

علم و تبعيض جنسیتی

اولین رید

ترجمه: ایرنامحی الدین بناب



فهرست

۷	درباره نویسنده
۹	مقدمه
۱۱	فصل اول: نخستی‌شناسی و پیش‌داوری (۱۹۷۷)
۵۳	فصل دوم: زیست‌شناسی اجتماعی و شبه علم (۱۹۷۵)
	فصل سوم: پاسخی به کتاب «میمون برنه» و دیگر کتاب‌ها
۸۵	درباره پرخاشگری
	فصل چهارم: «مردان در گروه‌ها»ی لیونل تایگر خودنگاره از یک زن ستیز
۱۱۵	
۱۳۵	فصل پنجم: انسان‌شناسی و فمینیسم تبادل دیدگاه‌ها
۱۷۸	فصل ششم: چالش‌های مادرسالاری (۱۹۷۵)
	فصل هفتم: درک نادرست کلود لوی اشتراوس از ساختارهای ابتدایی خویشاوندی
۱۹۸	
۲۵۲	فصل هشتم: تکامل‌گرایی و ضد تکامل‌گرایی (۱۹۵۷)
۲۷۷	لغت‌نامه

مقدمه

انتظار می‌رود که علم بنابه تعریف عرفی، به‌طور کامل «عینی» و «به دور از سوگیری» باشد. اما چنین چیزی آرمان است، نه واقعیت. فعالیت‌ها و نظریه‌پردازی جامعه علمی در خلاصه پیش نمی‌روند و در معرض سوگیری‌های رایج در نظام اجتماعی ثبت شده قرار دارند. به این معنا که بر نتیجه گیری‌های اش اثر گذاشته و گاهی آنها را می‌پوشانند. پیش‌داوری در آن بخش از شاخه‌های علمی که به زندگی انسان و تاریخ و ارزش‌های آن نزدیکتر است، معمولاً نیرومندتر است. در میان این شاخه‌ها، زیست‌شناسی، جامعه‌شناسی، انسان‌شناسی و دو علم جوانتر به‌نام زیست‌شناسی اجتماعی^۱ و نخستی‌شناسی قرار دارد. این موارد رشته‌های تحصیلی هستند که در این کتاب درباره آنها بحث شده است.

مقاله‌های این مجموعه، اکتشافات واقعی و پیشرفت‌های انجام‌گرفته در این حوزه‌های متنوع را کوچک می‌شمارند. در عوض در جستجوی آنند که نشان دهنده در کدام یک جنبه‌های خاصی نفوذ نظرات شبه علمی واقعیت‌ها را تحریف می‌کند و حقایقی را که قرار است در آنها پیدا شوند پنهان می‌نماید.

در سال‌های اخیر درباره تبعیض نژادی که ممکن است در نتیجه گیری‌های بعضی از متخصصان ژنتیک و دیگر نویسندهای یافته شود بسیار نوشته شده و به طور مشخص در علوم زیستی و اجتماعی توجه کمی به حضور تصور قالبی جنسیت‌گرا شده است. بعضی از این موارد از سوی حامیان متعصب جنبش آزادی زنان آشکار شده است، کسانی که احتمال زیاد دارد به این مسائل حساس باشند و از صدماتی که هم به جستجوی حقایق علمی و هم به علت پیشرفت اجتماعی می‌زنند آگاه باشند.

سه مقاله اول کتاب عمده‌ای به علوم جدیدتر زیست‌شناسی اجتماعی و نخستی‌شناسی و پنج عنوان آخر به وضع انسان‌شناسی مربوط می‌شود. همه این مباحث محصولات فرعی همان کارگاه است که در اثر اصلی من «تکامل زن» شکل گرفت. به این مجموعه می‌توان به عنوان نتیجه و ضمیمه کتاب «تکامل زن» نگریست.

اوین رید

نوامبر ۱۹۷۷

فصل اول

نخستی‌شناسی و پیش‌داوری (۱۹۷۷)

نخستی‌شناسی، اصطلاح جدیدی برای شاخه خاصی از علم است که میمون‌ها و انسان‌ریخت‌ها^۱ در آن مطالعه می‌شوند. خود به تنها یی مطالعه جدیدی نیست؛ سابقه آن به زمانی برمی‌گردد که داروین برای نوع بشر منشأ پریماتی مطرح کرد. واژه نخستی‌شناسی در آغاز دهه ۱۹۶۰ و با افزایش ناگهانی مجموعه داده‌ها درباره عادت‌های این حیوانات، مورد استفاده قرار گرفت.

فوران علاقه در دو جهت اصلی، با نوعی همپوشانی بین آن دو خیز برداشت. از یکسو، امید آن بود که پژوهش‌های تجربی در نمونه‌های آزمایشگاهی اطلاعات مفیدی برای بیوشیمی، پزشکی، فیزیولوژی، روان‌شناسی و غیره به بار آورد. از طرف دیگر انتظار آن بود که با مطالعه‌های میدانی پریمات‌ها در محیط وحش و از طریق فهم بیشتر زندگی پریمات‌ها نوری به رفتار بشر بتابد. چنین مشاهداتی به

۱. در متن انگلیسی کلمه *ape* به کار رفته است که به معنی نخستی‌سان بدون دم است که خانواده میمون‌ها را دربر می‌گیرد. در زبان فارسی واژه مشخصی برای *ape* نمی‌شناسیم. در این متن از دو ترکیب «انسان‌ریخت» و «میمون بی‌دم» استفاده شده است.